



**Se relier à la nature, à l'autre et à soi même  
par le voyage et à la découverte**

## **LARGE DETOUR AU MEXIQUE**

**21 jours-19 nuits France/France  
De 4 à 10 participants**

**Circuit avec guide francophone, réalisable uniquement en période de migration des monarches, de Novembre à Mars.**



LARGE DETOUR AU MEXIQUE est un voyage peu commun et que vous ne trouverez dans aucune agence de voyage.

Un séjour de 3 semaines conçu pour donner un aperçu le plus varié possible d'un Mexique complexe, immense, intense, diversifié, et permettre au voyageur de découvrir ce pays par ses habitants, sa culture, son art et son environnement naturel.

Loin des sentiers touristiques, vous ne verrez pas ce que la plupart des touristes ayant visité le Mexique vous ont raconté. Vous vivrez par contre des aventures exceptionnelles, découvrirez un Mexique rural, riche en couleurs, en nature et en contacts humains. Sillonnant en minibus les Etats de México, Puebla et Oaxaca, la randonnée à pied ou à cheval sera notre principal moyen de découverte.

Entre forêts, lagunes, plages, sites archéologiques, réserves naturelles, villes culturelles et communautés indigènes, vous aurez un aperçu de ce qu'est le vrai Mexique, pas de celui que tout le monde veut nous montrer, mais de celui qui vit, existe, protège, accueille... La dernière semaine permet de découvrir l'état du Michoacán, le fameux volcan Paricutin et la réserve des millions de papillons Monarques, un spectacle inoubliable, point fort du circuit, qui y séjournent de mi novembre à mi mars.

Au final vous l'aurez compris, vous réaliserez un voyage réellement différent, qui ne profitera pas à l'industrie touristique de masse et soutiendra des petits projets locaux, des familles et des villages entiers engagés dans un développement harmonieux de leur espace et soucieux de préserver leur culture et leurs traditions, tout comme leurs forêts.

Le circuit est réalisable par toute personne en bonne condition physique, qui aime marcher (7h de marche une journée). Les hébergements y sont simples, en chambres à partager le plus souvent. Avant de faire votre choix, nous vous conseillons de vous mettre en contact avec nous pour bien définir si ce circuit est bien fait adapté à vos attentes. A vous de choisir !

Tous les hébergements de ce séjour (excepté les hôtels) ont été expertisés par l'association EchoWay, oeuvrant dans la promotion de l'écotourisme communautaire dans le monde ([www.echoway.org](http://www.echoway.org)). Tous les projets que nous visiterons respectent des critères sociaux et écologiques dans leur pratique touristique. Vous pourrez retrouver un descriptif de ces projets sur le site Internet d'EchoWay.

Votre guide français, Maxime Kieffer, vit au Mexique et est co rédacteur du premier guide d'écotourisme solidaire au Mexique et Guatemala. Vous pouvez vous procurer cet ouvrage directement en ligne via le site Internet de l'association EchoWay.

**Tous les lieux visités dans ce programme sont détaillés sur le site : [www.echoway.org](http://www.echoway.org)**  
Jocotopec, Chacahua et El Zanjón font partie de la fiche « corredor ecoturístico 8 venado »

Jour	De	A	Programme	Hébergement
1	France	Mexico	Départ de Paris ou province par vol Iberia, via Madrid. Accueil par votre guide francophone et transfert dans un hôtel d'un niveau ** dans le centre historique de Mexico. Dîner libre.	Hôtel niveau **
2	Mexico	Mexico	Matinée consacrée à la visite du Musée National d'Anthropologie, véritable porte d'entrée à la culture et à l'art précolombiens, avec un guide spécialisé. L'après-midi, nous découvrirons le site archéologique de Teotihuacan comptant les pyramides les plus hautes et réputées des cités aztèques du Mexique.	Hôtel niveau **
3	Mexico	Zapotitlan	Le matin, visite du centre historique de Mexico avec un guide local : Le zócalo (la place centrale) construit sur les anciennes pyramides de la ville, le Parlement, la cathédrale et le musée du « Templo Mayor ». Route l'après midi pour nous diriger vers le sud et nous immerger dans la plus grande réserve de cactus du monde gérée par une coopérative locale. Nuit dans des cabanes en plein coeur de la réserve de cactus.	Auberge de la coopérative
4	Zapotitlan	Oaxaca	Le matin, découverte à pied de la réserve de cactus avec, au choix, visite de marais salins où l'on extrait de manière artisanale le sel du sous-sol, ou visite du musée communautaire de la réserve et du jardin d'interprétation. Nous continuons notre route vers le sud (2h30 à 3h de route). La ville coloniale de Oaxaca est notre destination, une des plus belles du Mexique, réputée pour son dynamisme culturel et son mélange d'art précolombien et contemporain. Dîner dans un restaurant sur le zócalo et nuit dans un hôtel du centre ville.	Hôtel niveau **
5	Oaxaca	Oaxaca	Le matin, visite du site archéologique de Monte Alban, la plus importante cité de la civilisation zapotèque, en compagnie d'un guide local. Après-midi libre dans la ville de Oaxaca. Vous y découvrirez l'église de Santo Domingo, son marché d'artisanat coloré, son marché central toujours animé et testerez certainement la boisson locale à base d'agave, le mezcal ! (à consommer avec modération...) Dîner dans le centre ville et nuit dans le même hôtel.	Hôtel niveau **

6	Oaxaca	Sierra de Oaxaca	<p>Départ tôt le matin vers l'un des villages de montagne des « Pueblos Mancomunados », à environ 3000 mètres d'altitude. Ce réseau modèle de 7 villages applique toujours les « us et coutumes », un mode d'organisation politique communautaire indigène. Chaque village possède une coopérative touristique communautaire avec services d'hébergement, de nourriture et de guides locaux.</p> <p>C'est à pied que nous découvrirons 3 de ces villages en nous déplaçant en pleine nature de l'un à l'autre.</p> <p>Environ 6 heures de marche sur toute la journée avec picnic à midi, qui nécessitent une bonne condition physique, sachant que le rythme est 'ballade' avec de nombreux arrêts et explications, et que le port des bagages est assuré par le minibus d'un village à l'autre. Approche de la vie communautaire, parcours dans des paysages superbes, forêts et panoramas grandioses.</p> <p>Visite d'ateliers traditionnels (pain, cuir, aliments...). Les visites seront orchestrées sur place selon l'intérêt des participants et la disponibilité des acteurs locaux.</p> <p>Repas chez l'habitant et nuits dans les gîtes des différentes coopératives des villages.</p>	Auberge de la coopérative
7	Sierra de Oaxaca	Sierra de Oaxaca	<p>Continuation du programme dans les « pueblos mancomunados ».</p> <p>6 heures de marche au rythme 'ballade' avec picnic à midi.</p>	Auberge de la coopérative
8	Sierra de Oaxaca	Sierra de Oaxaca	<p>Continuation du programme dans les « pueblos mancomunados » dans le même village que le 12 au soir.</p> <p>Ce dernier jour sera consacré au repos, à la découverte du village, à une ballade à cheval ou à VTT selon l'intérêt des participants (avec supplément, à régler sur place).</p>	Auberge de la coopérative
9	Sierra de Oaxaca	Jocotopec	<p>Journée de route entrecoupée de pauses, pour rejoindre les versants montagneux de la côte pacifique. Changement radical de décor et de température, dans la forêt tropicale sèche de Jocotepec.</p> <p>En fin d'après midi, découverte des projets d'élevage de la communauté (cerfs, sangliers, etc...) et petite balade jusqu'au mirador du village.</p> <p>Dîner chez l'habitant, nuit dans les cabanes traditionnelles du village (projet communautaire).</p>	Auberge de la coopérative
10	Jocotopec	El Zanjón	Randonnée dans les environs de	Auberge de la

			<p>Jocotepec jusqu'à une magnifique cascade. Baignade possible. Possibilité de louer des chevaux (en supplément). 1 heure de route depuis ce petit village pour descendre vers la côte pacifique où nous dormirons dans les cabanes du ranch « Mata de Ojo », loin de toute habitation, et géré de manière communautaire. Dîner chez l'habitant.</p>	coopérative
11	El Zanjon	Chacahua	<p>Balade éducative au ranch « Mata de ojo » où nous apprendrons les différentes techniques agricoles écologiques mises en place par l'association et leurs divers micro projets. Déjeuner chez l'habitant préparé par un groupe de femmes du village de La Luz. Repas entièrement bio et préparé à base de plantes. Nous rejoindrons ensuite le petit village de pêcheurs traditionnels de Chacahua, situé dans un ensemble de lagunes et de plages idylliques, premier Parc National à avoir été décrété au Mexique. Excursion nocturne en barque dans les mangroves pour observer un phénomène incroyable : des micro organismes fluorescents, observables uniquement après le coucher de lune. Nuit dans des cabanes simples et sympathiques appartenant à des locaux, au bord de la plage et près de la lagune. Toit et murs de palme, sol à même le sable, lits avec moustiquaire et salle de bains à partager.</p>	Cabañas
12	Chacahua	Chacahua	<p>Balade en barque dans la mangrove au lever du soleil. Observation de nombreuses espèces d'oiseaux. Après-midi libre : farniente et détente sur la plage, baignade dans l'océan pacifique, balade dans le village, etc. Nuit dans les mêmes cabanes.</p>	Cabañas
13	Chacahua	Mexico	<p>Journée de route entrecoupée de pauses, pour revenir à Mexico. Dîner dans un restaurant typique.</p>	Hôtel niveau **
14	Mexico	La Mesa	<p>Matinée libre. Possibilité de se balader dans divers quartiers de México. Départ en fin de matinée pour le village de La Mesa, Etat de México, où vit une communauté indigène mazahuas, à 3200 m d'altitude. Nuit dans les chalets du village de La Mesa (projet communautaire) situés en pleine forêt de pin d'altitude.</p>	Auberge de la coopérative

15	La Mesa	La Mesa	<p>Découverte du sanctuaire des papillons monarques dans la Réserve de la Biosphère « Mariposa Monarca » située à cheval entre l'état de México et du Michoacán. Observation des papillons monarques et promenade dans la forêt d'oyamel. Il s'agit d'un des phénomènes migratoires les plus incroyables au monde et d'un spectacle d'une rare beauté. Des millions de papillons se reposent dans cette forêt de mi novembre à mi mars et volent au dessus de vous par nuées entières lorsque le soleil les réchauffe...</p> <p>Nuit dans les mêmes chalets de la communauté mazahuas de La Mesa.</p>	Auberge de la coopérative
16	La Mesa	Ile de Yunuen	<p>Nous passons la frontière du Michoacán et nous dirigeons vers la petite ville Purépecha de Pátzcuaro, haut lieu de l'artisanat mexicain, très célèbre pour ses couvertures et ponchos en laine ainsi que pour le travail du cuivre et du bois. Découverte libre du village. Possibilité de visiter une fabrique d'objets en cuivre dans le village voisin de Santa Maria del Cobre. En fin de journée, nous prendrons un petit bateau pour aller sur la minuscule île de Yunuen dormir dans des chalets gérés par la coopérative de l'île, avec vue imprenable sur le lac.</p>	Auberge de la coopérative
17	Ile de Yunuen	Angahuan	<p>Nous quittons l'île en début de matinée pour continuer notre visite de Pátzcuaro et compléter nos achats d'artisanat pour ceux qui le désirent. Le musée des cultures vaut le coup d'oeil. En milieu de journée nous nous rendons dans le village d'Angahuan (2400 m d'altitude), connu depuis l'éruption du volcan Paricutin en 1943, où vit une communauté indigène Purépecha. Nuit dans les cabanes traditionnelles appelées « trojes » de la communauté purépecha d'Angahuan (projet communautaire).</p>	Auberge de la coopérative
18	Angahuan	Angahuan	<p>Excursion jusqu'au volcan actif Paricutin en éruption de 1943 à 1952 et situé à 12 km du village d'Angahuan (environ 7h de marche aller-retour). Observation des fumerolles selon l'activité. Au retour, nous passerons par les ruines de San Juan Viejo et son église en grande partie détruite par les explosions du volcan. Possibilité de louer des chevaux (en supplément). Nuit dans les mêmes cabanes d'Angahuan.</p>	Auberge de la coopérative
19	Angahuan	Mexico	Départ d'Angahuan en direction de la	Hôtel niveau **

			célèbre ville coloniale de Morelia pour admirer sa place centrale et la magnifique architecture de ses bâtiments. Balade et déjeuner à Morelia puis retour à México DF en fin de journée. Dîner dans un restaurant du centre ville et nuit à l'hôtel.	
20	Mexico	Aéroport	Selon votre horaire de vol, transfert à l'aéroport ou journée libre dans le centre ville (déjeuner libre) : Visite du musée Frida Kahlo, d'un marché, de Coyoacan, etc. Transfert en milieu d'après midi à l'aéroport. Décollage de Mexico.	Nuit en vol
21	France		Escale à Madrid, arrivée Paris ou province.	

**Le prix du circuit se monte à : 2965 euros par personne sur la base de 4 personnes confirmant le voyage de 3 semaines**

**La troisième semaine de ce voyage s'ajoute aux 2 premières semaines du départ « Détours au Mexique ».**

**Ce prix inclut :**

- Le vol France/Mexique aller retour avec la compagnie Iberia, Air France ou Aeromexico, sous réserve de disponibilités lors de la confirmation, taxes d'aéroport et de carburant incluses,
- L'hébergement tel que décrit ci dessus, sur la base d'une chambre double,
- La pension complète, sauf le premier dîner et le dernier déjeuner,
- une boisson non alcoolisée par repas (jus de fruits, eau, boisson gazeuse),
- Toutes les visites en entrées mentionnées au programme,
- Tous les transferts et transports en minibus avec chauffeur privatif et tous ses frais,
- Les services d'un guide francophone depuis le jour d'arrivée jusqu'au jour du départ,
- La participation à l'action solidaire (5% du prix du séjour),
- Notre carnet de voyages personnalisé.

**Ce prix n'inclut pas :**

- le premier dîner et le dernier déjeuner, non inclus en raison des horaires de vols qui diffèrent selon les compagnies, les visites suggérées le dernier jour à Mexico,
- La réduction à partir de 6 personnes sur les 2 premières semaines : - 200 euros par personne,
- La réduction à partir de 6 personnes uniquement sur l'extension : - 125 euros par personne,
- Le supplément chambre individuelle pour les hôtels : + 90 euros par personne,
- Boissons, dépenses personnelles,
- L'adhésion obligatoire à l'association Reliances : 10 euros par personne,
- Les assurances annulation et assistance-rapatriement, voir ci dessous,
- La compensation carbone, voir ci dessous.

### **Action solidaire :**

Ce circuit appuie à hauteur de 5% du prix du séjour les projets collectifs des coopératives traversées (achat d'outillage, micro crédits, etc). Le détail financier et la ventilation des fonds versés seront disponibles à l'association Reliances à la fin de l'année où le voyage a été effectué.

### **Compensation carbone :**

Chaque voyageur peut compenser volontairement ses émissions de carbone.

Nous la reversons intégralement à l'ONG Homme et Environnement, basée à Madagascar, pour son projet de reforestation sur le site de Vohimana. Nous sommes allés nous assurer par nous mêmes du bon fonctionnement du projet sur place. Nous avons jugé qu'il est très utile et répond efficacement aux urgences locales. Les évaluations de carbone y proposent la tonne à 15 euros. Chaque voyageur consommant 4 tonnes par vol long courrier aller-retour en moyenne, une compensation carbone de 60 euros est à ajouter au prix du voyage, dans le cas où le voyageur décide de la souscrire. Nous nous engageons à en payer une partie (15 euros). Le voyageur acquitte 45 euros au moment de l'inscription au voyage. Un mois après le voyage, un reçu fiscal permettant une réduction fiscale de 66% est envoyé à l'adresse personnelle du voyageur. Ainsi, le montant total à payer, réduction d'impôts incluse, est de 15 euros environ par passager.

Merci de nous signaler votre éventuelle intention de souscription lors de votre inscription.

Il est à noter que la compensation carbone ne remet pas en cause la nécessité de réduction des émissions, et de privilégier un mode de transport doux lorsque cela est possible.

### **Formalités :**

Le Passeport doit être valable 6 mois après la date du retour. Aucun vaccin n'est imposé, le traitement anti paludéen est conseillé. Les vaccinations ou traitements conseillés sont à vérifier auprès de votre médecin traitant.

### **Conditions de règlement :**

Nous demandons en acompte la somme de 50%. Le solde est à régler 35 jours avant le départ.

La perception de 50% d'acompte permet d'émettre les billets d'avion, et donc de figer les taxes aériennes et carburant.

### **Conditions d'annulation :**

Les frais d'annulation par personne sont les suivants :

- plus de 35 jours avant le départ : 500 €
- de 35 à 21 jours avant le départ : 50 % de leur montant
- de 20 à 7 jours avant le départ : 75 %
- moins de 7 jours avant le départ : 100 %

Le voyage se fait avec un minimum de 4 personnes.

Au moment de la confirmation du voyage par le client, le tarif total est calculé par rapport au nombre de personnes inscrites.

Plus de 35 jours avant le départ (donc avant le paiement du solde) :

- Dans le cas où une annulation survienne plus de 35 jours avant le départ, le supplément à prévoir selon le nombre de participants inscrits s'appliquera automatiquement et sera à régler au moment du solde.

- Dans le cas d'un ajout de personnes permettant une réduction, celle ci sera déduite du montant total des participants au moment du solde.

Moins de 35 jours avant le départ :

- Dans le cas où une annulation survienne moins de 35 jours avant le départ, le supplément à prévoir selon le nombre de participants inscrits s'appliquera et sera à régler immédiatement.
- Dans le cas d'un ajout de personnes permettant une réduction, celle ci sera déduite du montant total et sera réglée immédiatement aux participants.

### **Assurances :**

Nous proposons une assurance voyage TMS avec ces 2 formules :

- complémentaire carte bancaire : annulation+ frais médicaux + interruption de voyage (pas d'assistance rapatriement) : 50 euros par personne,
- Multirisques: annulation + assistance rapatriement + frais médicaux + interruption de voyage : 75 euros par personne.

**RELIANCES** 46, Route de Tarbes 65350 LASLADES  
Tèl : 0970 466 093 (prix d'un appel local depuis un poste fixe)  
Fax : 05 31 60 15 94  
[info@asso-reliances.com](mailto:info@asso-reliances.com)

Du lundi au jeudi : 10h-16h  
Le vendredi : 10h-13h

**[www.asso-reliances.com](http://www.asso-reliances.com)**